



Kulturhalle Sägegasse
Toni und Nädu
Burgdorf



Restaurant TrudelKeller
Dominique Keller
Baden



Rebstock
Wanda Biedermann und
Ahilan Yajaverasinghe
Baden



Brasserie Lorraine
Beat Schönenberger
Bern



Restaurant FidazerHof
Marija und Jaro
Flims-Fidaz



OOAM Festival
Band: Nahawa Doumbia
Baden



Berghotel Hahnenmoospass
Francisco Marques De Silva
und Elisabete Soares Vieira
Adelboden



Bus Stop
Alessandra, Anita, David,
Erlend und Alice
Grindelwald



Restaurant Fahr
Alexandra und Manuel
Steigmeier
Künten



Restaurant Hotel Baseltor
Pia Camponovo und
Buphahak Phetxomphou
Solothurn



Hotel Waldhaus
Oscar Comalli
Sils



Hotel & Bar Linde Fislisbach
Lisa und Chrigi
Fislisbach



Hotel Restaurant Rössli
Ueli Kellenberger
Bad Ragaz



Restaurant Central
Sandra Zürcher, Hansjörg Schulthess,
Susanne Zürcher und Noelle Freimann
Stetten



Ökohotel L'Aubier
Christoph Cordes, Michèle Grandjean
und Simon Benguerel
Montezillon



4 Tiere Bar
Andreas Kloke
Zürich



Verein Kulturhaus Royal
Baden



Kaiser's Reblaub
Beatrix Ehmann und
Inbar Zuckerberg
Zürich



Schloss Wartegg
Petra Brandes
Rorschacherberg



Biberevents
Pablo «El Gaucho»
Nidau

Applaus



Pöschtl Augstertal
Sabina und Franz Lehner
Aeugstertal

Applaudissements



Rossini Bar & Lounge
Stefan Bütikofer
Baden



Atrium Hotel
Restaurant Blume
Silvio und Patrik Erne
Baden



Restaurant Muggenbühl
Senthilkumaran
Mahalingam
Zürich



Albani
Justus Schmitz-Hübsch,
Olivia Staub und Roland Mages
Winterthur



Galicia Bar
Alex Capus
Olten



Restaurant Krone
Sezivar Rahmani und Serena
Stetten



Kreuz Herzogenbuchsee
Michael Schäfer
Herzogenbuchsee



The Cocktail KLG
Jessica Kollar und
Kaspar Fenkart
Zürich



Restaurant Clouds
Béla Gilly und Juan Cando
Zürich



Raclette Stube
Dani und Selvam
Zürich



Bar 63
Pascal Kählin
Zürich



Hotel Kettenbrücke
Theresia Sokoll
Aarau



Grand Hotel
Les Trois Rois
Thomas Huhn
Basel



Café Romand
Christian und Jennifer Suter
Lausanne



Militärkantine
St. Gallen



Hotel Castel
Gianna Sorosina
Zuz-Engadin


 A collection of handwritten signatures in blue ink, arranged in four rows and five columns. The signatures are: Row 1: S. J. (crossed out), L. (crossed out), ERIC, T. Humbel, R. Wernli; Row 2: D. (crossed out), P. Z., D. Humbel, René Ruesch, S. Müller; Row 3: P. Kötly, G. G., D. Kiehl (crossed out), Boumestaller, F. Vogt; Row 4: H. (crossed out), J. (crossed out), M. Fischer, M. Stadler, S. (crossed out).

HUMBEL

SCHNAPS SEIT 1918

Humbel Spezialitätenbrennerei · Baumgartenstrasse 12 · CH-5608 Stetten
 Tel. +41 56 496 50 60 · Fax +41 56 496 50 62 · info@humbel.ch · www.humbel.ch

Applaus für die Mitglieder der Gastro-Branche,

denn sie haben im alten Jahr viel Kreativität bewiesen, mussten von heute auf morgen ihre Betriebe schliessen und wieder hochfahren, wurden von der Politik in Sachen Geschäftsmieten im Stich gelassen, mussten ständig das Coronakzept anpassen, hatten Mehraufwand bei weniger Umsatz und müssen auch weiterhin mit grossen Unsicherheiten leben. Wir applaudieren der Köchin, dem Bartender, dem Kellner, der Wirtfamilie, den Clubbetreibern... und wünschen allen für 2021 weniger Corona und mehr Umsatz.

Wir bedanken uns bei Ihnen, liebe Kundinnen und Kunden, für das Vertrauen und die gute Zusammenarbeit im alten Jahr, freuen uns, wenn wir auch im neuen Jahr wieder Ihr Schnapslieferant sein dürfen, und hoffen, uns schon bald wieder bei lebendiger Beizenkultur treffen zu können, denn für das Sozialleben ist die Gastronomie essenziell.

Tous nos applaudissements aux pros de la restauration,

car ils ont fait preuve de tant de créativité tout au long de l'année écoulée, ont dû fermer leurs entreprises du jour au lendemain et puis rattraper le temps perdu à marche forcée, ont été roulés dans la farine par les politiques sur la question des loyers, ont dû s'adapter sans cesse aux mesures Corona, ont eu plus de dépenses pour moins de recettes et doivent aujourd'hui continuer de vivre dans la plus grande incertitude. Nous disons bravo aux cuisiniers, aux bartenders, aux sommeliers, à la grande famille des restaurateurs, aux gérants de club... et souhaitons à toutes et à tous moins de Corona et plus de recettes en 2021.

Et vous, chères clientes et cher clients, nous vous remercions de votre confiance et de votre fidélité tout au long de cette année et serions heureux de rester votre fournisseur d'eau-de-vie en 2021. Nous espérons vous revoir très vite et reprendre ensemble une culture vivante des arts de la table, car il n'y a pas de vie sociale digne de ce nom sans gastronomie.